



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' -- PUBLISHED BY AUTHORITY

14,194

It-Tlieta, 18 ta' Ottubru, 1983
Tuesday, 18th October, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 639

No. 639

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irregistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht mill-Arċidjaku John Walter Evans f'isem il-Knisja Anglikana f'Malta li joqgħod Valletta.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Archdeacon John Walter Evans on behalf of The Anglican Church in Malta residing in Valletta.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Il-Kattidral Anglikan ta' San Pawl u r-residenza tal-Kanċillier adjaċenti fi Pjazza Indipendenza, Valletta, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

Description of land to be Registered

Saint Paul's Anglican Cathedral and adjoining Chancellor's residence in Independence Square, Valletta, as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi zmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-Arċidjaku John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Archdeacon John Walter Evans 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

It-18 ta' Ottubru, 1983
(Ch. Prop. App. No. 15/83)

18th October, 1983

Nru. 640

No. 640

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht mill-Arċidjaku John Walter Evans f'isem il-Knisja Anglikana f'Malta li joqgħod Valletta.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Archdeacon John Walter Evans on behalf of The Anglican Church in Malta residing at Valletta.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata**Description of land to be Registered*

"The Holy Trinity Church" u "Bishop's House" adjaċenti u l-gonna ta' madwarhom go Triq Rudolfu, Tas-Sliema, kif murija fil-pjanti annessi ma' l-applikazzjoni.

The Holy Trinity Church and adjoining Bishop's House and surrounding gardens in Rudolph Street, Sliema, as shown on the plans annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-Arċidjaku John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Archdeacon John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

It-18 ta' Ottubru, 1983
(Ch. Prop. App. No. 16/83)

18th October, 1983

Nru. 641

No. 641

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht mill-Arċidjaku John Walter Evans f'isem il-Knisja Anglikana f'Malta li joqgħod Valletta.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Archdeacon John Walter Evans on behalf of the Anglican Church in Malta residing in Valletta.

*Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Reġistrata**Description of land to be Registered*

Id-'Directum Dominium' ta' parti minn biċċa art ġia tal-kejl ta' tlett elef mitejn u għoxrin punt tmienja metri kwadri (3220.8m²) u li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Tonna, mill-Punent ma' Triq Beresford, u min-Nofs in-Nhar ma' Triq Rudolfu, Tas-Sliema, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

The 'Directum Dominium' of part of a plot of land originally measuring three thousand two hundred and twenty point eight square metres (3220.8m²) bounded on the North by Tonna Street, on the West by Beresford Street, and on the South by Rudolph Street, Sliema, as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-Arċidjaku John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-18 ta' Ottubru, 1983
(Ch. Prop. App. No. 17/83)

Nru. 642

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZONI TA' ARTIJET

Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi Irreġistrat

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt mill-Arċidjaku John Walter Evans f'isem il-Knisja Anglikana f'Malta li joġghod Valletta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Id-'Directum Dominium' ta' parti minn biċċa art ġia tal-kejl ta' tlett elef mitejn u għoxrin punt tmienja metri kwadri (3220.8m²) u li tmiss mit-Tramuntana ma' Triq Tonna, mil-Lvant ma' Triq Beresford u min-Nofs in-Nhar ma' Triq Rudolfu, Tas-Sliema, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-Arċidjaku John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dott. A. Micallef Trigona LL.D.,
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-18 ta' Ottubru, 1983
(Ch. Prop. App. No. 18/83)

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Archdeacon John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

18th October, 1983

No. 642

LAND REGISTRATION ACT 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Archdeacon John Walter Evans on behalf of the Anglican Church in Malta residing in Valletta.

Description of Land to be Registered

The 'Directum Dominium' of part of the land originally measuring three thousand two hundred and twenty point eight square metres (3220.8m²) bounded on the North by Tonna Street, on the East by Beresford Street, and on the South by Rudolph Street, Sliema, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Archdeacon John Walter Evans, 'nomine' I.D. No. 003596(A).

Dr. A. Micallef Trigona LL.D.,
A. Land Registrar.

18th October, 1983

Nru. 643

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJETAvviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irregistrat

B'DAN qed navza li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt mill-Arċidjaku John Walter Evans f'isem il-Knisja Anglikana f'Malta li joqgħod Valletta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Id-'Directum Dominium' tal-mezzanin numru 36, Triq Tonna, Tas-Sliema, sovrastanti t-terran numru 37, Triq Tonna, Tas-Sliema, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinħareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-Arċidjaku John Walter Evans 'nomine', I.D. No. 003596(A).

Dott. A. Micallef Trigona LL.D.,
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-18 ta' Ottubru, 1983
(Ch. Prop. App. No. 19/83)

Nru. 644

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 74 tal-4 ta' Frar, 1983, qed issir l-emenda li ġejja:—

HAL LUQA (HDEJN L-AIRPORT HOTEL)

Biċċa Art Nru. 85 b'faċċata ta' 7.5m b'rata sussidjata — Lm28 ċens fis-sena (Skema I).

It-18 ta' Ottubru, 1983
(HOS 844/83)

No. 643

LAND REGISTRATION ACT 1981

Notice of intention to Register Title to Land

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Archdeacon John Walter Evans on behalf of the Anglican Church in Malta residing in Valletta.

Description of Land to be Registered

The 'Directum Dominium' of the first floor tenement number 36, Tonna Street, Sliema, overlying groundfloor tenement number 37, Tonna Street, Sliema, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Archdeacon John Walter Evans 'nomine', I.D. No. 003596(A).

Dr. A. Micallef Trigona LL.D.,
A. Land Registrar.

18th October, 1983

No. 644

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, and Government Notice No. 74 dated 4th February, 1983, the following amendment is being made:—

LUQA (NEAR AIRPORT HOTEL)

Plot No. 85 with 7.5m frontage at subsidised rate — Lm28 per annum ground-rent (Scheme I).

18th October, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgh ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 128

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

BMW

518

MAZDA

E 2200 Panel Van

E 2200 c/cab

TALBOT

Solara GL

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1983

(DT 3/4/83)

(SITC No. 732110)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 128

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

WBADK1205D6526140

6155

550852

3814

550880/502484

2601

583270

4059

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1983

L-OGHLA PREZZIJET TA' 'MOTOR CYCLES'

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgh ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 129

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi li ġejjin ta' Motor Cycles jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip
Type

YAMAHA

RD250LC

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-18 ta' Ottubru, 1983

(DT 3/7/83)

(SITC No. 732911/2)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR CYCLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 129

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of Motor Cycles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tal-Frame
Frame No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

307901

1155

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

18th October, 1983

L-OGHĦLA PREZZIJET TA' HXEJJEX U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti
Agrikoli)

Ordni Nru. 130

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-oghla prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Ottubru, 1983, u sakemm johroġ Ordni ieħor ikunu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item
054110	Patata <i>Potatoes</i>
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Peppers</i>
054599	Brunġiel <i>Aubergines</i>
054599	Hass <i>Lettuce</i>
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkin</i>
054599	Qara' Twil <i>Long Marrow</i>
054599	Pitravi <i>Beetroots</i>
054599	Artiċoks <i>Jerusalem Artichokes</i>

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 122 tat-Tlieta, il-11 ta' Ottubru, 1983, huwa b'dan imħassar.

It-18 ta' Ottubru, 1983

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut *

	Ogġetti Essenzjali	Ogġetti Oħra	Ogġetti Kollha
1974 (Medju)	100.0	100.0	100.0
Awissu, 1983	182.2	182.2	182.4
Settembru, 1983	181.5	182.2	181.8

* Għall-metodu wżat ara "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

It-18 ta' Ottubru, 1983

MAXIMUM PRICES OF FRESH VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations,
1952)

Order No. 130

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 17th October, 1983, and until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	11c0
kull kg <i>per kg</i>	13c0
kull kg <i>per kg</i>	28c0
kull kg <i>per kg</i>	40c0
kull kg <i>per kg</i>	30c0
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	18c0
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	25c0
kull kg <i>per kg</i>	18c0
kull kg <i>per kg</i>	28c0

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 122 of Tuesday, 11th October, 1983, is hereby repealed.

18th October, 1983

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Index of Retail Prices *

	Vital Items	Other Items	All Items
1974 (Average)	100.0	100.0	100.0
August, 1983	182.2	182.2	182.4
September, 1983	181.5	182.2	181.8

* For methodology in use see "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

18th October, 1983

SPIŻERIJI LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taħt hija lista ta' Spiżeriji li għandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubbliċi skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

It-18 ta' Ottubru, 1983

Il-Hadd, is-6 ta' Novembru, 1983 — Sunday, 6th November, 1983

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GŻIRA, PIETA'
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN ĠWANN, ATTARD
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
XAR, GHARGHUR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

18th October, 1983

Vilhena Pharmacy, 38, St Anne Street, Floriana
Thomas's Pharmacy, 796, St Joseph High Road, Hamrun
Mayer Pharmacy, 33, Ta' Xbiex Sea Front, Msida
St Anne Pharmacy, 41, St Helen Square B'Kara
Kristianne Pharmacy, P. P. Saydon Street, Żurrieq

Parkes Pharmacy, 582, St Paul's Street, St Paul's Bay

Gudja Pharmacy, 94, St Mary Street, Gudja
Sigġiewi Pharmacy, 61, St Nicholas Street, Sigġiewi
Dingli Pharmacy, 17, Parish Street, Dingli
Fgura Pharmacy, Dome Street, c/w St Thomas Street, Fgura

Brown's Pharmacy, 70, Tigne' Street, Sliema
Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo

Il-Hadd, it-13 ta' Novembru, 1983 — Sunday, 13th November, 1983

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GŻIRA, PIETA'
BIRKIRKARA, LIJA, BALZAN, SAN ĠWANN, ATTARD
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
XAR, GHARGHUR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

Chemimart Ltd., 3, City Gate, Valletta
Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
Regal Pharmacy, 39, Antonio Bosio Street, Msida
Lourdes Pharmacy, 'Lourdes', Naxxar Road, c/w Massabielle
Street, San Ġwann
Żurrieq Dispensary, 30, Republic Square, Żurrieq

St Louis Pharmacy, Cali Street, Mosta

Gerada Pharmacy, 46, Mater Boni Consigli Street, Żejtun
St George Pharmacy, 422, Main Street, Qormi
Central Pharmacy, St Rita Street, Rabat
Elborg Pharmacy, 17, Marina Street, M'Scala

Anglo Altese Dispensary, 382, Manuel Dimech Street, Sliema
Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria, Gozo
* Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

* This Pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

Il-Hadd, l-20 ta' Novembru, 1983 — Sunday, 20th November, 1983

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GŻIRA, PIETA'
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN ĠWANN
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA
MELLIEHA, ST. PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR
GHARGHUR, MGARR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

Central Pharmacy, 231D, Republic Street, Valletta
St Gajetan Pharmacy, 205, Victoria Avenue, Hamrun
O'Hea Pharmacy, 126, Manoel Street, Gżira
St Jude Pharmacy, 213, Valley Road, B'Kara
Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa

Mgarr Pharmacy, 40, Fisher Street, Mgarr

White Cross Dispensary, 59, St Paul Street, Ghaxaq
Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat
Victory Pharmacy, 32, Victory Street, Senglea

Norman's Pharmacy, 82, Tower Road, Sliema
Castle Pharmacy, 2, Main Square, Victoria, Gozo

Il-Hadd, is-27 ta' Novembru, 1983 — Sunday, 27th November, 1983

VALLETTA, FLORIANA	Collis Williams Pharmacy, 300, Republic Street, Valletta
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA	Lantern Pharmacy, New Square in Vivien Street, St Venera
MSIDA, GŻIRA, PIETA'	Tony's Pharmacy, 100, Stuart Street, Gżira
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN	Mackies Pharmacy, L. Casolani Street, Ta' Paris, B'Kara
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA	WhiteCross Dispensary, 79, St Basil Street, Mqabba
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, MGARR, GHARGHUR	Tat-Tarġa Pharmacy, 327, Constitution Street, Mosta
BIRŻEBBUĠA, GHAXXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN, SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA	Martin's Pharmacy, 79, B'Bugia Street, B'Bugia
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGGIEWI	De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, Żebbuġ
RABAT, DINGLI	Ideal Pharmacy, 63, Main Street, Rabat
SENĠLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR	Senglea Pharmacy, 177, Victory Street, Senglea
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA' GICRNI	Victor's Pharmacy, 9, Tower Road, Sliema
GOZO	Abela Pharmacy, 40, De Soldanis Street, Victoria, Gozo
	* Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

* This Pharmacy will be opened only from 9 a.m. to 11 a.m.

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Il-Chairman. Korporazzjoni Telemalta, għall-iraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluġin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT 3/83. *Tape* Abjad u Isfar għall-Karta tat-*Teleprinter*.

Kwot. Nru. SUP/TG 80/83. Bejgħ u Tneħħija ta' *Spares* tar-Radju u Tagħmir Anċillarju, *Cry-stals* u Valvi.

Il-formoli ta l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta. Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman. Telemalta Corporation, notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 21st October, 1983, for the supply of:—

Advt. No. DT 3/83. Teleprinter Paper Tape White and Yellow.

Quot. No. SUP/TG 80/83. Sale and Removal of Radio and Ancillary Equipment Spares, Crystals and Valves.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation. Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

18th October, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-20 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 502. *Provvista ta' kanen tal-PVC u fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 503. *Provvista ta' fittings ta' l-ilma ta' l-azzar u ħadid artab* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 504. *Provvista ta' electronic valves* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 505. *Provvista ta' V.H.F. directional antenna* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 506. *Provvista ta' jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 507. *Provvista ta' kunserva* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 508. *Provvista ta' patata (Ghawdex)* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 509. *Provvista ta' laħam ippriserwat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 510. *Provvista ta' ħut tal-friża u ppriserwat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 511. *Provvista ta' ċanga tal-friża* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 512. *Provvista ta' ġobon* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 516. *Kisi għall-kontra l-ilma tas-soqfa tas-swali 10-10A fl-Isptar Monte Karmeli* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 517. *Kisi għall-kontra l-ilma tas-soqfa ta' l-Isptar Craig* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 518. *Ġarr ta' posta* lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 519. *Provvista ta' katusi ta' l-asbestos cement għad-drenaġġ (gravity type)* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 482. *Provvista ta' refrigerators* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 483. *Provvista ta' krema chlorhexidine gluconate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 484. *Provvista u stallazzjoni ta' electronic telex exchange awtomatiku* lit-Taqsima tat-Telegrafija mingħajr Fili.

Avviż Nru. 520. *Provvista u twaħħil ta' twieqi ta' l-azzar galvanizzat* fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 521. *Provvista u twaħħil ta' bi-bien* fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 522. *Provvista ta' materjal tal-welding u stann* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th October, 1983, for:—

Advt. No. 502. Supply of PVC pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 503. Supply of galvanised mild steel/malleable iron galvanised water fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 504. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 505. Supply of V.H.F. directional antenna to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 506. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

Advt. No. 507. Supply of tomato paste to the Department of Health.

Advt. No. 508. Supply of potatoes (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 509. Supply of preserved meat to the Department of Health.

Advt. No. 510. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 511. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Advt. No. 512. Supply of cheese to the Department of Health.

Advt. No. 516. Waterproofing of roofs at Wards No. 10-10A at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 517. Waterproofing of roofs at Craig Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 518. Conveyance of mails to the Department of Posts.

Advt. No. 519. Supply of asbestos cement sewer pipes (gravity type) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th October, 1983, for:—

Advt. No. 482. Supply of refrigerators to the Department of Health.

Advt. No. 483. Supply of chlorhexidine gluconate cream to the Department of Health.

Advt. No. 484. Supply and installation of an automatic electronic telex exchange to the Wireless and Telegraphy Branch.

Advt. No. 520. Supply and fixing of galvanized steel windows at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 521. Supply and fixing of doors at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 522. Supply of welding material and solder to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' vannijiet għal skopijiet ġenerali lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 524. Provvista u twaħħil ta' twieqi u bibien ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja ta' Santa Venera lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 528. Provvista ta' bajd lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' flieles ta' ġurnata (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 534. Ġarr ta' oġġetti, materjali u tagħmir minn moll jew imħażen sa kull post go Għawdex u viċi versa lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 485. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' *searchlights*, *floodlights*, sireni u *public address systems* lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' tagħmir tas-sigurtà interna lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 541. Provvista ta' madum tal-bejt u tal-mużajk lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 542. Provvista ta' *bowser* għad-*descaling* u tindif tad-drenaġġ lit-Taqsim tad-Drenaġġ lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' *instant developing films* lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 556. Kiri ta' *bulldozers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 584. Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika S.G.S. Ates ta' Hal-Kirkop (Stima: Lm98,312) Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta.

Advt. No. 523. Supply of general purpose vans to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 524. Supply and fixing of aluminium windows and doors at St Venera Girls Secondary School to the Education Department.

Advt. No. 527. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 528. Supply of eggs to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of fresh or frozen fish (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of broiler chickens (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 534. Transport of articles, materials and equipment from Quay or Store to any place in Gozo or vice versa to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th October, 1983, for:—

Advt. No. 485. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 491. Supply of disposable equipment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 492. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 535. Supply of searchlights, floodlights, sirens and public address systems to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 536. Supply of internal security equipment to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 541. Supply of mosaic and roof tiles to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 542. Supply of a descaling and sewer cleaning bowser for the Drainage Section to the Department of Works.

Advt. No. 550. Supply of instant developing films to the Electoral Office.

Advt. No. 556. Hire of bulldozers to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 1st November, 1983, for:—

Advt. No. 584. Construction of an extension to S.G.S. Ates Factory at Kirkop (Estimate: Lm98,312) — Malta Development Corporation.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-FAMIS, it-3 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 476. Żvilupp ta' *software* għall-*off-line telex data processor* — Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 513. Provvista ta' rombli tal-karta tat-towel għall-kċina lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 515. Provvista ta' faxex Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 525. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 526. Provvista ta' *stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' *wire mesh* ta' l-azzar biex jiġi rinforzat il-konkos lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' qatran lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' ossiġenu fiċ-ċilindri u aċetelena lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li jistgħu jingarru għal *patrol boats* lit-Task Force.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' *fibre optic ophthalmic examination set* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 560. Provvista u tqeghid ta' katusi fiċ-Ċentru ta' Rikreazzjoni ta' Has-Serh lill-*Welfare Committee* — Ċentru Hidma Soċjali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 537. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 561. Legatura ta' registri dipartimentali, Gazzetta tal-Gvern, eċċ lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 562. Provvista u bini ta' *fencing* fl-Impjant għat-Trattament tad-Drenagg ta' Wied il-Għajn lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 563. Provvista ta' favetta, eċċ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 564. Provvista ta' melh *imnixxef bil-vacuum* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 565. Provvista ta' sopop tat-trab lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 566. Provvista ta' patata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 567. Provvista ta' oġġetti tal-helu lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 585. Kiri ta' *Dumper Motor* addizzjonali lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd November, 1983, for:—

Advt. No. 476. Development of software of the off-line telex data processor — Telemalta Corporation. (A fee of Lm3 will be charged for each tender document).

Advt. No. 513. Supply of towel paper kitchen rolls to the Department of Health.

Advt. No. 514. Supply of tablets and capsules No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 515. Supply of dressings No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 525. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 526. Supply of stand alone data entry units to the Department of Trade.

Advt. No. 551. Supply of steel wire mesh for concrete reinforcement to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 552. Supply of damp proof course to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 553. Supply of bottled oxygen and acetylene to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 554. Supply of portable water pumps for patrol boats to the Task Force.

Advt. No. 558. Supply of fibre optic ophthalmic examination set to the Department of Health.

Advt. No. 560. Supply and laying of drain pipes at Has-Serh Recreation Centre to the Welfare Committee — Ċentru Hidma Soċjali.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 8th November, 1983, for:—

Advt. No. 537. Supply of disposable equipment No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 561. Binding of departmental registers, Government Gazette, etc, to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 562. Supply and erection of a fencing at Sant'Antnin Sewage Treatment Plant — Marsascala to the Department of Works.

Advt. No. 563. Supply of pulses to the Department of Health.

Advt. No. 564. Supply of vacuum dried salt to the Department of Health.

Advt. No. 565. Supply of powdered soups to the Department of Health.

Advt. No. 566. Supply of potatoes to the Department of Health.

Advt. No. 567. Supply of confectionery items to the Department of Health.

* Advt. No. 585. Hire of additional Dumper Motor to the Department of Works.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-10 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 543. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' *enlargers* lill-unit tal-fotografija lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 545. Provvista ta' *comparison microscope* lill-Laboratorju Forensiku lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' *specimen mounting press* u *polisher* lill-Laboratorju Forensiku lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' kaxxi ta' l-ittri tat-toroq id-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 569. Provvista ta' *radars* għal *patrol boats* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 570. Provvista ta' żebgħa tal-baħar għal *patrol boats* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' uniformijiet għall-impjegati tal-Posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' gallettini u ċik-kulata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 574 *Servicing* u *tiswija* ta' *typewriters* ta' l-elettriku u mhux ta' l-elettriku lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' stokk u ħġieġ lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' *starter batteries* lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 577. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos maħduma lesti u kurduni tal-ġebel lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 493. Stedina għall-offerta Nru. 493 maħruġa mir-Repubblika ta' Malta għall-proġett li jista' jiġi finanzjat mill-Komunità Ekonomika Ewropea taħt il-ftehim bejn il-K.E.E. — Malta:—

Upgrading tad-Dipartiment tal-X-Ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 494. Stedina għall-offerta Nru. 494 maħruġa mir-Repubblika ta' Malta għall-proġett iffinanzjat mill-Komunità Ekonomika Ewropea taħt il-ftehim bejn il-K.E.E. — Malta:—

Provvista u stallazzjoni ta' *Computer Numerical Control Turret Mill* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' materjal tas-suture lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th November, 1983, for:—

Advt. No. 543. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 544. Supply of enlargers for the photographic unit to the Police General Headquarters.

Advt. No. 545. Supply of a comparison microscope for the Forensic Laboratory of the Police General Headquarters.

Advt. No. 546. Supply of a specimen mounting press and polisher for the Forensic Laboratory of the Police General Headquarters.

Advt. No. 568. Supply of street letter boxes to the Department of Posts.

Advt. No. 569. Supply of radars for patrol boats to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 570. Supply of marine paints for patrol boats to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 571. Supply of uniforms for Post Office Personnel to the Department of Posts.

Advt. No. 573. Supply of biscuits and chocolate to the Department of Health.

Advt. No. 574. Servicing and repair of electric and non-electric office typewriters to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 575. Supply of putty and glass to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 576. Supply of starter batteries to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 577. Supply of precast concrete paving slabs and kerbs to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th November, 1983, for:—

Advt. No. 493. Invitation to tender No. 493 issued by the Republic of Malta for a project which may be financed by the European Economic Community under the E.E.C. — Malta agreement:—

Upgrading of the X-Ray Department to the Department of Health.

Advt. No. 494. Invitation to tender No. 494 issued by the Republic of Malta for a project financed by the European Economic Community under the E.E.C. — Malta agreement:—

Supply and installation of a Computer Numerical Control Turret Mill to the University of Malta.

Advt. No. 555. Supply of suture material to the Department of Health.

Avviż Nru. 580. Provvista ta' *unproofed hessian sandbags* lit-Task Force.

Avviż Nru. 581. Provvista ta' karta f'rombli lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 572. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-24 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 578. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 579. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 582. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 583. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 26 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskrittta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti ohra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1983

AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, l-20 ta' Ottubru, 1983, l'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 6/83. Bini tal-Bins section tal-Head House għall-Proġett tal-Grain Silo ta' Kordin (Stima: Lm95,000) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet (Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti) Blokk C, Dipartiment tax-Xoghlijiet, Beltissebħ, matul il-hinijiet normali tax-Xogħol.

Advt. No. 580. Supply of unproofed hessian sandbags to the Task Force.

Advt. No. 581. Supply of paper in reels to the Public Lotto Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 22nd November, 1983, for:—

Advt. No. 572. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th November, 1983, for:—

Advt. No. 578. Supply of medical and surgical equipment No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 579. Supply of medical and surgical equipment No. 13 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 29th November, 1983, for:—

Advt. No. 582. Supply of pharmaceuticals No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 583. Supply of pharmaceuticals No. 26 to the Department of Health.

* Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1983

TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th October, 1983, for:—

Quot. No. 6/83. Construction of the Bins section of the Head House for the Grain Silo Project at Kordin (Estimate: Lm95,000) to the Department of Works.

Quotation forms and any other further information may be obtained from the Department of Works (Supplies and Contracts Branch) Block C, Works Department, Beltissebħ, during normal hours of work.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 1983, l-'Accountant General' u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 5/83. Provvista ta' *AO C Trivalent Vaccine* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd, 14, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta.

It-18 ta' Ottubru, 1983

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA U SAJD

Id-Direttur ta' l-Agrikoltura u Sajd iġharraf illi sa nhar il-Gimgha, it-28 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-uffiċċju, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 58/83. Ġarr u stivar ta' xkejjer tal-Patata fit-Tinda tal-Patata, il-Marsa.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor dwar dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Prinċipali, 14, Triq M. A. Vassalli, Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1983

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-*Manager* iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' l-Erbgha, it-23 ta' Novembru, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 25/83. Bejgh ta' *Crates* Mhux Servibbli tal-Plastika.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Ħamrun, (Tel. 24471, Est. 3) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1983

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th October, 1983, for:—

Quot. No. 5/83. Supply of AO C Trivalent vaccine to the Department of Agriculture and Fisheries.

Quotation forms and any other further information may be obtained from the Department of Agriculture and Fisheries, 14, Mikiel Anton Vassalli Street, Valletta.

18th October, 1983

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

The Director of Agriculture and Fisheries notifies that sealed tenders will be received at this office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, up to Friday, 28th October, 1983, for:—

Advt. No. 58/83. Transporting and stacking of Potato Bags at Marsa Potato Shed.

Forms of tender and other information regarding this contract may be obtained from Head Office, 14, M. A. Vassalli Street, Valletta, during office hours.

18th October, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Wednesday, 23rd November, 1983, for:—

Advt. No. 25/83. Sale of Unserviceable Plastic Crates.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Ħamrun (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

18th October, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman igharrafa illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Ottubru, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 123/83. Folji tar-Ramm.

Avviż/E/Nru. 130/83. Boltijiet, viti u skorfini.

Avviż/E/Nru. 135/83. Ćraret.

Avviż/P/Nru. 13/83. Ćarr ta' prodotti ta' *clean petroleum* minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 19/83. Ćarr ta' Gass likwidu LPG minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 17/83. Ćarr ta' *Fuel Oil* minn Sardinja għal Malta.

Avviż/P/Nru. 14/83. Spezzjoni indipendenti ta' Prodotti tal-*Petroleum* raffinat b'konnessjoni ma' tagħbija u hatt — 1984.

Avviż/P/Nru. 15/83. Kiri ta' dghajjes biex iġorru uffiċjali tal-Korporazzjoni.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż Nru. 18/83. Trasferiment ta' *fire pumps* u modifikazzjoni tal-*pipeline* fit-Taqsima tal-*Petroleum*.

Avviż Nru. 100/83. CO₂/O₂ *Recorders*.

Avviż Nru. 124/83. *Bellows*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 131/83. Folji ta' l-Azzar li jifilhu għas-Shana.

Avviż/E/Nru. 143/83. Karozzi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Dicembru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Kuntratt PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable*.

Taqsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 142/83. Tagħmir ta' *Demineralisation*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 157/83. *Hose clips*.

Kwot./E/Nru. 163/83. *Low Toxicity Cleaning Fluid*.

Kwot./E/Nru. 165/83. *Ball plug valves* għal Kompjessor ta' l-Arja.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th October, 1983, for:—

Advt./E/No. 123/83. Copper Sheets.

Advt./E/No. 130/83. Bolts, screws and nuts.

Advt./E/No. 135/83. Rags.

Advt./P/No. 13/83. Transportation of clean petroleum products from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 19/83. Transportation of Liquefied Gas LPG from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 17/83. Transport of Fuel Oil from Sardinia to Malta.

Advt./P/No. 14/83. Independent Inspection of refined Petroleum Products in connection with loading and discharging — 1984.

Advt./P/No. 15/83. Hire of boats to ferry Corporation officials.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st November, 1983, for:—

Advt./P/No. 18/83. Resiting of fire pumps and modification of pipeline at Petroleum Division.

Advt./E/No. 100/83. CO₂/O₂ *Recorders*.

Advt./E/No. 124/83. *Bellows*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th November, 1983, for:—

Advt./E/No. 131/83. Heat resisting Steel Sheets.

Advt./E/No. 143/83. Motor cars.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th December, 1983, for:—

Contract PSE/23. *Transformers, Switchgear, Cable*.

Electricity Division

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 19th October, 1983, for:—

Advt./E/No. 142/83. *Demineralisation Equipment*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th October, 1983, for:—

Quot./E/No. 157/83. *Hose clips*.

Quot./E/No. 163/83. *Low Toxicity Cleaning Fluid*.

Quot./E/No. 165/83. *Ball plug valves* for Air Compressor.

Kwot./E/Nru. 167/83. *Safety Valves.*
Kwot./E/Nru. 180/83. *Resin Sand.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 166/83. *Techometers.*
Kwot./E/Nru. 171/83. *Boltijiet ta' l-Aluminium Alloy.*
Kwot./E/Nru. 172/83. *Għodod.*
Kwot./E/Nru. 173/83. *Fittings għall-Armar.*
Kwot./E/Nru. 176/83. *Materjal għad-Drawing Office.*
Kwot./E/Nru. 177/83. *Self Amalgamating Tape.*

Taqsimat tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 28/83. *Lockers ta' l-azzar għall-haddiema.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 27/83. *Ingwanti għal kontra l-Petrol.*

Irid jithallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja tal-Kuntratt PSE/23.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoġhljiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-21 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 83. *Provvista ta' lubricant grease għal kanen li jistgħu jitgħawgu.*

* Kwot. Nru. 83. *Provvista ta' materjal għal Ta' Hemsija, limiti tar-Rabat.*

* Kwot. Nru. 84. *Provvista ta' materjal għal Triq l-Imtarfa.*

* Kwot. Nru. 85. *Otugh fil-blat għal Condensate Sump Pit, għall-Proġett ta' Estensjoni tal-Power Station, il-Marsa.*

* Kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-cwewel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġhljiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-18 ta' Ottubru, 1983

Quot./E/No. 167/83. *Safety Valves.*
Quot./E/No. 180/83. *Resin Sand.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 16th November, 1983, for:—

Quot./E/No. 166/83. *Techometers.*
Quot./E/No. 171/83. *Aluminium Alloy Bolts.*
Quot./E/No. 172/83. *Tools.*
Quot./E/No. 173/83. *Scaffolding Fittings.*
Quot./E/No. 176/83. *Drawing Office Material.*
Quot./E/No. 177/83. *Self Amalgamating Tape.*

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th October, 1983, for:—

Quot./P/No. 28/83. *Steel Lockers for workers.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th November, 1983, for:—

Quot./P/No. 27/83. *Petrol Resistant Gloves.*

A fee of Lm25 is to be paid for every copy of Contract PSE/23.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 21st October, 1983, for:—

Advt. No. 83. *Supply of lubricant grease for ductile pipes.*

* Quot. No. 83. *Supply of material for Ta' Hemsija, l/o Rabat.*

* Quot. No. 84. *Supply of material for Mtarfa Road.*

* Quot. No. 85. *Excavation in rock for the Condensate Sump Pit for the Power Station Extension Project, Marsa.*

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

18th October, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igħarraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, 1-20 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 306. Kiri mhux għal abitazzjoni ta' parti mill-fond Nru. 18, Pjazza San Nikola, is-Sigġiewi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/243A/81. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

Avviż Nru. 307. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit f'Il-Kortin, ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/145/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-3 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 308. Kiri tal-Posta Nru. 26 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 309. Kiri tal-Hanut Nru. 4, Triq San Ġorġ, fil-Qasam tad-Djar, Haħ Safi.

Avviż Nru. 310. Kiri tal-Hanut Nru. 5, Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 311. Kiri tal-Hanut Nru. 7, Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Avviż Nru. 312. Kiri tal-Hanut Nru. 4, fiċ-Centru Ċiviku, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 313. Kiri tal-fond Nru. 5 fil-Bajja ta' Spinola, San Ġiljan, biex jintuża għall-ħażna ta' għodda tas-sajd, kif muri fuq il-Pjanta LD/36/83. Jintlaqghu applikazzjonijiet biss mingħand sajjieda "bona fide".

Avviż Nru. 314. Kiri tal-fond Nru. 6 fil-Bajja ta' Spinola, San Ġiljan, biex jintuża għall-ħażna ta' għodda tas-sajd, kif muri fuq il-Pjanta LD/36/83. Jintlaqghu applikazzjonijiet biss mingħand sajjieda "bona fide".

Avviż Nru. 315. Kiri tal-fond Nru. 7 fil-Bajja ta' Spinola, San Ġiljan, biex jintuża għall-ħażna ta' għodda tas-sajd, kif muri fuq il-Pjanta LD/36/83. Jintlaqghu applikazzjonijiet biss mingħand sajjieda "bona fide".

Avviż Nru. 316. Kiri tal-fond Nru. 8 fil-Bajja ta' Spinola, San Ġiljan, biex jintuża għall-ħażna ta' għodda tas-sajd, kif muri fuq il-Pjanta LD/36/83. Jintlaqghu applikazzjonijiet biss mingħand sajjieda "bona fide".

Avviż Nru. 317. Kiri tal-fond Nru. 9 fil-Bajja ta' Spinola, San Ġiljan, biex jintuża għall-ħażna ta' għodda tas-sajd, kif muri fuq il-Pjanta LD/36/83. Jintlaqghu applikazzjonijiet biss mingħand sajjieda "bona fide".

Avviż Nru. 318. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien fil-Qasam tad-Djar ta' Fleur-de-Lys, limiti ta' Haħ Qormi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/235/81/5.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th October, 1983, for:—

Advt. No. 306. Lease not for habitation of part of premises at 18, St Nicholas Square, Sigġiewi, shown in red on Plan L.D. 243A/81. (Tenderers are to state purpose).

Advt. No. 307. Grant on a 50-year emphyteusis of a site at Il-Kortin, Xagħra, Gozo, shown in red on Plan L.D. 145/83. (Tenderers are to state purpose).

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd November, 1983, for:—

Advt. No. 308. Lease of Stall No. 26 at the Paola Market.

Advt. No. 309. Lease of Shop No. 4, St George's Street, Housing Estate, Safi.

Advt. No. 310. Lease of Shop No. 5, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 311. Lease of Shop No. 7, Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 312. Lease of Shop No. 4, Civic Centre, Rabat, Malta.

Advt. No. 313. Lease of premises No. 5 at Spinola Bay, St Julians, to be used for the storage of fishing equipment, as shown on Plan LD/36/83. *Only* "bona fide" fishermen may apply.

Advt. No. 314. Lease of premises No. 6 at Spinola Bay, St Julians, to be used for the storage of fishing equipment, as shown on Plan LD/36/83. *Only* "bona fide" fishermen may apply.

Advt. No. 315. Lease of premises No. 7 at Spinola Bay, St Julians, to be used for the storage of fishing equipment, as shown on Plan LD/36/83. *Only* "bona fide" fishermen may apply.

Advt. No. 316. Lease of premises No. 8 at Spinola Bay, St Julians, to be used for the storage of fishing equipment, as shown on Plan LD/36/83. *Only* "bona fide" fishermen may apply.

Advt. No. 317. Lease of premises No. 9 at Spinola Bay, St Julians, to be used for the storage of fishing equipment, as shown on Plan LD/36/83. *Only* "bona fide" fishermen may apply.

Advt. No. 318. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site in the Fleur-de-Lys Housing Estate, l/o Qormi, shown in red on Plan LD/235/81/5.

Avviż Nru. 319. Kiri minn sena għal sena ta' sit biex jintuża bħala ġnien fil-Qasam tad-Djar, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/7/80/13.

Avviż Nru. 320. Bejgħ ta' sit fi Triq it-Torri, iż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/142/83.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li fimmkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fi-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-18 ta' Ottubru, 1983

Advt. No. 319. Lease on a year to year basis for gardening purposes of a site at Housing Estate, Żejtun, shown in red on Plan LD/7/80/13.

Advt. No. 320. Sale of a site in Tower Road, Żejtun, shown in red on Plan LD/142/83.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

18th October, 1983

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

528

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' JOHN FARRUGIA noe' ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgħa, 26 ta' Ottubru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGħ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-16 ta' Ġunju, 1982 li għandu jsir f'14, St Luke's Lane, Luqa ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand EMANUEL SALIBA.

Makna ta' l-isserrar, makna ta' l-inċanar u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Settembru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983 on the application of JOHN FARRUGIA noe', Wednesday, 26th October, 1983 from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 16th June, 1982 to be held at 14, St Luke's Lane, Luqa of the following items seized from the property of EMANUEL SALIBA.

Sawing-machine, planing-machine and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

529

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' MARC SALIBA ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgħa, 23 ta' Novembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGħ BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-27 ta' April, 1983 li għandu jsir fi 115C, Main Street, St. Julians. ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin mingħand FRANK ROE.

T.V. set "Melex"; Cooker "Indesit" u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Settembru, 1983.

ALBERT RIZZO,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983 on the application of MARC SALIBA, Wednesday, 2nd November, 1983 from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 27th April, 1983 to be held at 115C, Main Street, St Julians of the following items seized from the property of FRANK ROE.

T.V. set "Melex"; Cooker "Indesit" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

ALBERT RIZZO,
Public Auctioneer.

530

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' JOHN FARRUGIA noe' gie fissat il-jum ta' l-Erbgha, 28 ta' Ottubru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tas-16 ta' Mejju, 1983 li għandu jsir f'Misraħ l-As-sedju l-Kbir, Valletta, ta' l-oġġett hawn taht deskritt maqbud minghand JOSEPH CIANTAR.

Van Toyota Reg. No. B1593 Diesel.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Settembru, 1983.

ALBERT FALZON SANTUCCI.
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983 on the application of JOHN FARRUGIA noe', Friday, 28th October, 1983 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 16th May, 1983 to be held at Great Siege Square, Valletta of the following item, seized from the property of JOSEPH CIANTAR.

Van Toyota Reg. No. B1593 Diesel.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

ALBERT FALZON SANTUCCI.
Public Auctioneer.

531

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' GEORGE DARMANIN noe' gie fissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Novembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-8 ta' Gunju, 1983 li għandu jsir fi "Antonio Staggers Bar & Restaurant", Mosta Road, St. Paul's Bay, ta' l-oġġett hawn deskritt, maqbud minghand CHARLES DOWLING.

Freezer "Frizol".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Settembru, 1983.

ALBERT FALZON SANTUCCI.
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983 on the application of GEORGE DARMANIN noe' Tuesday, 8th November, 1983 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th June, 1983 to be held at Antonio Staggers Bar & Restaurant, Mosta Road, St Paul's Bay of the following item, seized from the property of CHARLES DOWLING.

Freezer "Frizol".

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

ALBERT FALZON SANTUCCI.
Public Auctioneer.

532

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-26 ta' Settembru, 1983, fuq rikors tad-Direttur tax-Xoghlijiet gie fissat il-jum tal-Gimgha, 9 ta' Dicembru, 1983, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-28 ta' Settembru, 1981 li għandu jsir f'Misraħ l-As-sedju l-Kbir, Valletta ta' l-oġġett hawn taht deskritt maqbud minghand CARMELO BORG.

Karrozza Fiat Reg. Nru. J0460.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 1-10 ta' Ottubru, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

BY DECREE given by the Commercial Court on 26th September, 1983 on the application of the Director of Works, Friday, 9th December, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 28th December, 1982 to be held at Great Siege Square, Valletta of the following item, seized from the property of CARMELO BORG.

A motor car Fiat Reg. No. J0460.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of October, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

533

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-26 ta' Settembru, 1983, fuq rikors tad-Direttur tas-Servizzi Soċjali gie fissat il-jum tal-Hamis, 8 ta' Dicembru, 1983, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-3 ta' Mejju, 1982 li għandu jsir f'6, Flat 3, Ancient Street, Vittoriosa ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOAN COPE.

T.V. se 'Indesit'; Washing-machine u cooker 'Indesit'.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 1-10 ta' Ottubru, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur

BY DECREE given by the Commercial Court on 26th September, 1983 on the application of the Director of Social Services, Thursday, 8th December, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd May, 1982 to be held at 6, Flat 3, Ancient Street, Vittoriosa of the following items seized from the property of JOAN COPE.

T.V. set 'Indesit'; Washing-machine and cooker 'Indesit'.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of October, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar

534

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' JOHN FARRUGIA noe' gie fissat il-jum tat-Tlieta, 25 ta' Ottubru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEIGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tat-8 ta' Gunju, 1983 li għandu jsir fi "Carvinder Furniture" Crafts Village, Ta' Qali, ta' l-oġġetti hawn taht deskrittli maqbudin mingħand LAWRENCE BORG.

Belt-sender machine u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Settembru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983 on the application of JOHN FARRUGIA noe' Tuesday, 25th October, 1983 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th June, 1983 to be held at "Carvinder Furniture" Crafts Village, Ta' Qali, of the following items seized from the property of LAWRENCE BORG.

Belt-sender machine and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

535

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-7 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' HERBERT CONTI noe' gie fissat il-jum tal-Hamis, 10 ta' Novembru, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEIGH FLICITAZZJONI, li kien gie ordnat b'sentenza tal-24 ta' Marzu, 1983 fl-ismijiet "Herbert Conti noe' vs George Tonna" li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht deskritt.

L-ultile dominju temporanju tal-fond numri 32/33, St. Publius Street b'bieb iehor numru 487, Main Street, St. Paul's Bay, sugġetti għaċ-ċens annwu temporanju ta' 75c, stmat li jiswa Lm2,300.00c,0.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' Demetrio Filippidis u George Tonna.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistgħu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegh bħalma gie deskritt mill-A.I.C. David Pace fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fl-24 ta' Gunju, 1983.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum 20 ta' Settembru, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 7th September, 1983 on the application of HERBERT CONTI noe' Thursday, 10th November, 1983 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE IN LICITATION, ordered by a judgement given on the 24th March, 1983 in the names "Herbert Conti noe' vs George Tonna" to be held in the corridor of these Courts of the following property.

The temporary ultile dominium of tenement Nos. 32/33, St. Publius Street, with another door No. 487, Main Street, St. Paul's Bay, being subject to the annual temporary ground rent of 75 cents valued Lm2,300.00c,0.

The said tenement is the property of Demetrio Filippidis and George Tonna.

In this licitation, extraneous parties will be admitted to the building.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by David Pace A&CE on 24th June, 1983.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar.

536

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fit-3 ta' Ottubru, 1983, fuq rikors ta' ROBERT VON BROCKDORFF noe', gie fissat il-jum tal-Hamis, 1-24 ta' Novembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEIGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-23 ta' Marzu, 1983, li għandu jsir fi 29/1, Msida Street, B'Kara, ta' l-oġġetti hawn taht deskrittli, maqbudin mingħand EMANUEL AQUILINA:—

T.V. Set "Xandir Malta", Washing-Machine "Singer", Fridge "Prestcold" u Ghamara tal-Kamra tas-Sodda.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Ottubru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 3rd October, 1983, on the application of ROBERT VON BROCKDORFF noe', Thursday, 24th November, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 23rd March, 1983, to be held at 29/1, Msida Street, B'Kara, of the following items, seized from the property of EMANUEL AQUILINA:—

T.V. Set "Xandir Malta", Washing-Machine "Singer", Fridge "Prestcold", a Bed-Room Suite.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of October, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

537

Translation

BILLI DOLORES VELLA née CARUANA pprezentat ċitazzjoni Nru. 1059/83G fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 2870/1944) tagħha fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' Settembru, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

WHEREAS DOLORES VELLA née CARUANA filed a writ-of-summons No. 1099/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 2870/1944) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of September, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

538

Translation

BILLI RITA SCICLUNA née CARUANA pprezentat ċitazzjoni Nru. 1104/83G fejn talbet korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 2503/1942) tagħha fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, it-12 ta' Settembru, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

WHEREAS RITA SCICLUNA née CARUANA filed a writ-of-summons No. 1104/83G demanding a correction in her ACT OF BIRTH (No. 2503/1942) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 12th day of September, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

539

Translation

BILLI JOHN MARY BORG ipprezenta ċitazzjoni Nru. 1001/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TA' TWELID (Nru. 3391/1979) tal-minuri ALVIN BORG fir-Reġistru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Reġistru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, l-20 ta' Settembru, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registratur.

WHEREAS JOHN MARY BORG filed a writ-of-summons No. 1001/83G demanding a correction in the ACT OF BIRTH (No. 3391/1979) of the minor ALVIN BORG in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1983.

EDGAR S. GALEA,
Dep. Registrar.

540

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-28 ta' Settembru, 1983, fuq rikors ta' VICTOR BALZAN gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, id-9 ta' Diċembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tad-9 ta' Settembru, 1982, li għandu jsir f'Misrah l-Assedju l-Kbir, Valletta, ta' l-oġġetti hawn taht deskritt, maqbud minghand CHARLES TONNA.

Karozza Falcon Nru. K 0931.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Ottubru, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on the 28th September 1983, on the application of VICTOR BALZAN, Friday, 9th December, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 9th September, 1982, to be held at Great Siege Square, Valletta, of the following item, seized from the property of CHARLES TONNA.

Motor-car Falcon Reg. No. K 0931.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of October, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Public Auctioneer.

541

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-30 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' PAOLO FARRUGIA gie ffixsat il-jum tat-Tnejn, 9 ta' Jannar, 1984, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tas-7 ta' Gunju, 1983 li għandu jsir fi "Merry Chef", Zachary Street, Valletta, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand CATERLINK LIMITED:

Electric Oven; żewġ electric fryers; Fridge "Frizoll" u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Ottubru, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on 30th September, 1983 on the application of PAOLO FARRUGIA Monday, 9th January, 1984, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 7th June, 1983 to be held at "Merry Chef", Zachary Street, Valletta of the following items seized from the property of CATERLINK LIMITED:

Electric Oven; two electric fryers; Fridge "Frizoll"; and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of October, 1983.

ALBERT F. SANTUCCI,
Public Auctioneer.

542

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerè fit-30 ta' Settembru, 1983 fuq rikors ta' DINERS CLUB LIMITED gie ffixsat il-jum tat-Tlieta, 10 ta' Jannar, 1983 mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tas-27 ta' April, 1983 li għandu jsir fi "Casa Azzurri" Mater Boni Consilij Street, Fgura, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand JOSEPH LANZON:

Fridge "Electrolux"; Washing-machine "Indesit" u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Ottubru, 1983.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku.

BY DECREE given by the Commercial Court on 30th September, 1983 on the application of DINERS CLUB LIMITED, Tuesday, 10th January, 1983 from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 27th April, 1983 to be held at "Casa Azzurri" Mater Boni Consilij Street, Fgura, of the following items seized from the property of JOSEPH LANZON:

Fridge "Electrolux"; Washing-machine "Indesit" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 10th day of October, 1983.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

543

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-26 ta' Settembru, 1983 fuq rikors tad-DIRETTUR TAX-XOĠHLIJET gie ffixsat il-jum tal-Ħamis, 15 ta' Diċembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien gie ordnat b'digriet tad-29 ta' Ottubru, 1982 li għandu jsir fi 149, Cross Road, Marsa tal-oġġetti hawn taht deskritti maqbudin minghand CHARLES FARRUGIA:

Makna Diesel "Perkins 410".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 10 ta' Ottubru, 1983.

L. GATT,
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on 26th September, 1983 on the application of DIRECTOR OF WORKS, Thursday, 15th December, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 29th October, 1982 to be held at 149, Cross Road, Marsa of the following items seized from the property of CHARLES FARRUGIA:

Diesel machine "Perkins 410".

Registry of the Superior Courts, this 10th day of October, 1983.

L. GATT,
Dep. Registrar.

544

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Civili Prim'Awla fis-26 ta' Settembru, 1983, fuq rikors tal-KUMMISSARJU TAT-TAXXI INTERNI, gie ffissat il-jum tat-Tlieta, is-6 ta' Dicembru, 1983, mid 9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-3 ta' Novembru, 1982, li għandu jsir fi 8, St Julian's Street, Senglea, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand GAETAN BARBARA:—

Cooker tal-Gass, Fridge "Indesit", Washing-Machine "Servis" u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, il-5 ta' Ottubru, 1983.

L. GATT,
Dep. Reg.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 26th September, 1983, on the application of THE COMMISSIONER OF INLAND REVENUE, Tuesday, 6th December, 1983, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 3rd November, 1982, to be held at 8, St Julian's Street, Senglea, of the following items, seized from the property of GAETAN BARBARA:—

A Gas Cooker, Fridge "Indesit", Washing-Machine "Servis" and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this 5th day of October, 1983.

L. GATT,

545

BILLI ANIELLO OLIVIERO bhala legittimu rapprezentant ta' bintu minuri Isabella pprezenta citazzjoni Nru. 1183/83 BC fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' Isabella Oliviero (Nru. 4312/1971) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 29 ta' Settembru, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS ANIELLO OLIVIERO as legal representative of his minor daughter Isabella Oliviero filed a writ of summons No. 1183/83 BC demanding correction in the ACT OF BIRTH of Isabella Oliviero (No. 4312/1971) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 29th day of September, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar.

546

BILLI ROSARIO LAURO sive LAURON ipprezenta citazzjoni Nru. 1213/83G fejn talab korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID tiegħu (Nru. 6073/1926) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' citazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 6 ta' Ottubru, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur

Translation

WHEREAS ROSARIO LAURO sive LAURON filed a writ-of-summons No. 1213/83G demanding correction in HIS ACT OF BIRTH (No. 6073/1926) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 6th day of October, 1983.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar

547

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fid-29 ta' Settembru, 1983 Carmelo Bezzina talab li tiġi dikjarata miftuħa favur tiegħu, unikament u fl-intier tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' CARMELA armla ta' Joseph SPITERI, bint il-mejtin John Bezzina u Giuseppa nêe Fenech imwiċċda Naxxar fejn mietet fil-21 ta' Marzu, 1982 ta' 86 sena, b'testment fl-atti tan-Nutar Dottor Angelo Vella ta' l-24 ta' Jannar, 1980.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Ottubru, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 29th September, 1983, Carmelo Bezzina prayed that the SUCCESSION of CARMELA, widow of Joseph SPITERI, daughter of the late John Bezzina and of the late Giuseppa nêe Fenech, born in Naxxar where she died on the 21st March, 1982, aged 86 years, leaving a will in the records of Notary Doctor Angelo Vella of the 24th January, 1980, be declared open solely in favour of Carmelo Bezzina in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of October, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

548

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fl-1 ta' Settembru, 1983, Concetta, xebba u Espedito ahwa Grech talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Concetta, xebba, Espedito u l-eredità ta' Emanuela ahwa Grech, kwantu għal terz (1/3) indiviż kull wieħed, is-SUĊĊESSJONI ta' PAOLINA VASSALLO, xebba, bint il-mejtin Antonio u Caterina nêe Mifsud, imwiċċda Birkirkara u mietet Luqa fit-28 ta' Novembru, 1978, ta' 67 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Ottubru, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 1st September, 1983 Concetta, a spinster, and Espedito brother and sister Grech prayed that the SUCCESSION of PAOLINA VASSALLO, a spinster, daughter of the late Antonio and of the late Caterina nêe Mifsud, born in Birkirkara and who died intestate at Luqa on the 28th November, 1978 aged 67 years, be declared open in favour of Concetta, a spinster, Espedito and the estate of Emanuela, brother and sisters Grech as to one third (1/3) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of October, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar

549

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fit-22 ta' Settembru, 1983 Carmelo Bezzina talab li tiġi dikjarata miftuħa favur tiegħu, unikament u fl-intier tagħha, is-SUĊĊESSJONI ta' MARIA DOLORES BEZZINA, xebba, bint il-mejtin John u Giuseppa nêe Fenech imwiċċda Naxxar u mietet Pietà fit-8 ta' Lulju, 1980, ta' 77 sena, b'testment fl-atti tan-Nutar Dottor Angelo Vella ta' l-24 ta' Jannar, 1980.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah sabiex jidher quddiem il-Qorti hawn fuq imsem-mija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 3 ta' Ottubru, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registratur

It is hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 22nd September, 1983, Carmelo Bezzina prayed that the SUCCESSION of MARIA DOLORES BEZZINA, a spinster, daughter of the late John and of the late Giuseppa nêe Fenech born in Naxxar and who died at Pietà on the 8th July, 1980, aged 77 years leaving a will in the records of Notary Doctor Angelo Vella of the 24th January, 1980, be declared open solely in favour of Carmelo Bezzina in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of October, 1983.

E. GRECH,
Dep. Registrar